



www.johvi.ee



# JÕHVI TEATAJA

ГАЗЕТА ЙЫХВИСКОЙ ВОЛОСТИ  
№ 1 (228) январь 2023  
БЕСПЛАТНО



## Новое школьное здание распахнуло двери

**С 9 января ученики основной школы учатся в новом школьном здании, о котором часто говорят, что это уникальное решение и что ничего подобного в йыхвиском строительстве раньше не было. Резюме: совершенно необычное строение.**

- Конечно, это небывалое событие - учиться в новехоньком здании, такое может случиться, пожалуй, раз в столетие, - сказала директор школы Лийна Михкельсон. 9 января, в день открытия нового здания, ученики ознакомились с школой, узнали, какие правила в здании и как их соблюдать, и вместе съели праздничный школьный обед.

Праздничное открытие с гостями пока не планируется: "Устроим праздник, когда освоимся. Ближе к весне планируем провести ознакомительные экскурсии по школе для желающих. Когда придет время, обязательно сообщим об этом".

По словам директора, несмотря на то, что у них была возможность дольше оставаться на замещающих площадях и дать строителям больше времени, все же было принято решение переехать с января. "По ряду причин - наконец-то мы можем работать все вместе в одном здании, раньше учителя физкультуры были в спортхолле, отделение HEV было на улице Сомпа, а теперь все вместе, и это хорошо. Мы также хотели, чтобы наш замечательный девятый класс мог учиться в новом здании", - сказала Михкельсон.

Ознакомительный тур "Jõhvi Teataja" по новопостроенному зданию школы состоялся еще до прихода учеников, поэтому на фотографиях запечатлены помогающие в переезде учителя и последние старания строителей. Итак, дамы и господа, добро пожаловать в новое здание Йыхвиской основной школы.

Руководитель строительного проекта волостного управления Евгений Корнильцев сказал, что это уникальное здание во всем Ида-Вирумаа как в архитектурном плане, так и с точки зрения внутренних технических решений: "Мы имеем дело с технически очень сложными и интересными решениями. Например, в консольной части здания, над главным входом, находится библиотека, обстановка которой самая тяжелая в здании, и, как видите, под консолью нет никаких опор. Это решение было проверено с помощью 70 тонн воды: на помощь пришли добровольные пожарные Мяэтагузе, наполнившие огромным количеством воды канистры, которые были поставлены друг на друга в помещении библиотеки. Эксперимент показал, что в этой части здания можно разместить библиотеку".

Попасть в здание можно через главный вход; поскольку благоустройством территории школы займутся не раньше весны, полного обзора окрестностей здания пока получить нельзя. Хотя первый этаж здания является, так сказать, цокольным этажом, этажность все же считается от первого этажа, сказал Корнильцев.

При входе в здание школы через главный вход посетителей сначала встречает администратор, затем идет открытая гардеробная зона, мебель в ней невысокая - каждый ребенок может оставить свою одежду и обувь и пройти на занятия. По словам Михкельсон, гардеробщица в школе все же будет, ее задача - следить за порядком.

На первом этаже также находится блок малых классов, в котором есть пять помещений для учащихся HEV и один вспомогательный класс, в малых классах также есть класс домоводства, где в числе прочего можно научиться готовить. Зона малых классов расположена обособленно, но вместе с тем соединена с другими помещениями.

Новое здание основной школы соединено как со спортхоллом, так и с гимназией. На первом этаже находятся кухня и столовая школы, где также будут обедать гимназисты, обучающиеся в соседнем здании.

*Продолжение на стр. 2*

## В Украину отправили генератор и другую помощь

За несколько дней до Рождества волостное управление отправило еще одну партию помощи в Украину, в город-побратим Йыхви Липовец. Груз прибыл на место в конце года.

Самоуправление Липовца на своей странице в "Facebook" поблагодарило за прибывший из Йыхви груз и выразило признательность всем жителям Йыхви.

На этот раз была отправлена разнообразная одежда - шерстяные носки, теплое солдатское белье и резиновые костюмы, описал содержимое груза Калев Наур, организовавший отправку помощи. Большую часть груза занял генератор мощностью 7,5 кВт, который приобрело Йыхвиское волостное управление.

В городе Липовце не ведутся военные действия, но из-за войны в городе много внутренних беженцев, поэтому самоуправление нуждается в поддержке, пояснил Наур. Генератор предназначен для зарядки мелкой электроники и прочего необходимого в случае отсутствия электричества.

По его словам, украинцы, замерзающие из-за обстрелов, также сами начали изготавливать небольшие печи. Для этого им нужны сварочные электроды, угловые шлифовальные машины и диски к ним, которые также пожертвовали йыхвисцы.



Люди, связанные с грузом помощи (слева направо): Владимир Паламар, председатель волостного собрания Валло Реймаа, волонтеры Калев Наур, Урмас Эдовальд и Харди Райенд.

- Когда я разместил в "Facebook" обращение о сборе нового пакета помощи, первый отклик с конкретным предложением пришел буквально через двадцать минут, - сказал Наур, добавив, что люди рады поддержать украинцев.

Руководитель действующего в Эстонии украинского общества Владимир Паламар принял гуманитарную помощь около здания Йыхвиского волостного управления. По его словам, невозможно

передать словами благодарность, которую он лично и от имени своего народа хотел бы выразить людям, оказывающим помощь. "Это не просто помощь и благодарность, это гораздо больше, это доверие. Как в семье: если у одного проблемы, другие делают все, чтобы поддержать его", - сказал Паламар. По его словам, с Науром они сотрудничают с 2014 года, когда Россия вторглась в Украину, тогда для солдат собирали аптечки.



Украинцы, получившие помощь. Фото: Эрика ПРАВЕ

"Через несколько лет мы встретились на открытии мемориальной доски одному солдату, из 15 бойцов, получивших медицинский комплект, в живых остались только семеро. В таких ситуациях сложно что-то сказать", - признался Паламар. По его словам, в поддержке сейчас нуждается весь украинский народ, потому что Путин решил терроризировать мирное население, бомбя жизненно важную инфраструктуру и оставляя людей в холоде и без электричества.

- Россия думает, что это сломит украинцев, но ошибается, это еще больше нас объединяет. Однако именно в такие моменты очень важна поддержка других, и трогательно осознавать, что нас поддерживает такая маленькая страна, как Эстония. Она принимает бежавших сюда от войны женщин и детей, в то время как их мужья и отцы борются за свободу, - сказал Паламар. - Большое вам спасибо за тепло и поддержку!

*"ЙТ"*



Поддержка для подключения водопроводных и канализационных труб

В январе частные лица могут подать в Центр инвестиций в окружающую среду (KIK) ходатайства на подключение водопровода и канализации к централизованной сети водоснабжения и канализации.

Руководитель сферы биоразнообразия и климата KIK Кай Эйзенберг сказала, что оценочно в туре, который откроется в январе, может быть принято около 300 ходатайств: "Здесь важно отметить, что у заявителей должна быть возможность покрыть долю собственного участия. Работы не могут быть начаты до получения решения о финансировании, и запланированные мероприятия должны быть реализованы в течение шести месяцев. К сожалению, мы не можем поддержать задним числом те домохозяйства, которые после окончания первого тура приема ходатайств осуществили строительные работы за счет собственных средств".

Поддержка предоставляется на подключение жилого дома к коммунальной системе водоснабжения и/или канализации либо на строительство или перестройку накопительного резервуара в зонах сбора сточных вод, а также на строительство или перестройку собственного очистителя для жилища в зоне сбора сточных вод с числом потребителей менее 2000 человек. Поддержка выплачивается на основе стандартизированной цены за единицу, размеры поддержки приведены на сайте KIK.

KIK объявит о начале приема ходатайств в январе на своем веб-сайте и в общереспубликанских ежедневных газетах.

Поддержка предоставляется за счет средств меры "Развитие инфраструктуры водного хозяйства" и Фонда солидарности Европейского союза.

Кадри ХААМЕР-ТИБАР, координатор проекта

КОРОТКО - О РЕШЕНИЯХ ВОЛОСТНОГО СОБРАНИЯ

ЗАМЕЩАЮЩИЕ ЧЛЕНЫ

Председатель волостного собрания Валло Реймаа в начале заседания сообщил, что Рихо Брейвель и Теэт Куусмик приостановили свои депутатские полномочия до конца февраля. В этот период Брейвеля замещает Тармо Антон, Куусмика - Андрес Саар.

ПРЕДЛОЖЕНИЯ О ПОПРАВКАХ

Волостное собрание также обсудило внесение поступивших предложений о поправках в порядок оказания помощи в сфере социального обеспечения. Волостное собрание согласилось с предложением депутата Кайи Калдвез включить в документ уточненный пункт об услуге суповой кухни и получение услуги банка продовольствия.

Волостное собрание не поддержало предложение Алексея Наумкина, согласно которому в порядке оказания помощи в сфере социального обеспечения должно содержаться пособие на спортивную деятельность для пожилых людей. Решили, что поддержка людей старшего возраста в занятиях спортом - очень важная тема, но она не является напрямую социальной помощью. Сочли, что вопрос занятий спортом среди пожилых людей нужно обсудить в дальнейшем и найти решение.

ЧЕТВЕРТЫЙ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ БЮДЖЕТ

Волостное собрание утвердило четвертый дополнительный бюджет, в котором доходы от основной деятельности составили 673762 евро, в том числе 176900 евро подоходного налога с физических лиц. За счет дополнительного бюджета получили деньги те виды деятельности, которые нуждаются в дополнительных средствах. В четвертом дополнительном бюджете запланированы доходы и расходы по основной деятельности, а также инвестиционная деятельность.

КОМИССИЯ ПО ВЕДЕНИЮ ПЕРЕГОВОРОВ

Волостное собрание сформировало рабочую группу для координации переговоров об объединении волостей Йыхви и Тойла, в качестве представителей нашей волости в группу входят председатель волостного собрания Валло Реймаа, заместитель председателя собрания Пауль Паас, волостной старейшина Марис Тоомель и помощник старейшины Арво Аллер.

Задача комиссии - координировать процесс объединения и собирать необходимую для этого информацию, в числе прочего необходимо определить расходы, могущие сопутствовать процессу объединения. Комиссия является ведущей комиссией по переговорам об объединении, в сотрудничестве с отраслевыми рабочими группами она разработает проект договора об объединении и представит его волостным собраниям.

Йыхвиское волостное собрание предложило Тойласкому волостному собранию начать переговоры с целью сформировать в результате объединения местных самоуправлений новую административную единицу, Тойла согласился с предложением. Начало переговоров не повлечет для сторон обязанности объединиться. Если в процессе переговоров констатируют, что волости могут объединиться, то для изменения административно-территориального устройства следует подать необходимое заявление и пакет документов в Министерство финансов не позднее чем за шесть месяцев до очередного дня выборов в органы местного самоуправления, то есть не позднее 19.04.2025 г.

ОЗНАКОМИЛИСЬ С БЮДЖЕТОМ

В волостном собрании прошло первое чтение бюджета 2023 года.

ПРЕКРАЩЕНО УЧАСТИЕ В ТОО

Волостное собрание прекратило участие волости в ТОО "Jõhvi Pargi Arendus Vabaaeg", так как пайщики отказались от изначального плана построить рядом с "Pargi Keskus" бассейн и ледовый холл.

Приняв это решение, Йыхвиская волость освободилась от обязательства гарантировать из своего бюджета уплату платы за пользование бассейном и ледовым холлом в соответствии с договором пользования имуществом, заключенным 30.05.2014 г., в сумме 750000 евро.

Доля волости в ТОО "Jõhvi Pargi Arendus Vabaaeg" составляла 5%, права пайщика в ТОО осуществил заместитель председателя волостного собрания Пауль Паас.

"ИТ"

Самое лучшее время для перемен

Об Ида-Вирумаа всегда говорят как об уезде, который отличается от других, которому всегда нужен план действий, нужен иной подход, отношение.

Да, мы живем в трудное время, когда изменения вызваны кризисом. Развитие начинается, когда стрелка на красном, и сегодня это так. Это означает, что сейчас самое лучшее время для перемен, в том числе и для Ида-Вирумаа.

Я согласна с людьми, которые утверждают, что никакого немедленного чуда для Ида-Вирумаа сделать нельзя, а нужно разработать конкретный план и к нему - очень четкую программу действий.

Начинать надо с формирования позиций на местном уровне. Для прихода к власти все еще часто используется так называемая русская карта, и некоторые политики до сих пор говорят представителям разных национальностей разные вещи. У нас в уезде слишком разные способы управления, которые нужно унифицировать. Избирателей нужно больше обучать, просвещать и вовлекать. Лидеры политических партий и избирательных союзов должны приглашать в списки людей, владеющих государственным языком, имеющих конкретную тему, сферу, видение, желание и волю к осуществлению изменений.

Одной из самых больших историй успеха Ида-Вирумаа в последнее время, безусловно, является туризм. Это, несомненно, улучшило имидж уезда и изменило жизненную среду. Уезд, ставший краем приключений, напоминает одну большую общину, где предприниматели и организации вместе вершат большие дела. Набрала обороты Ида-Вирумааская программа справедливого перехода, от которой

Ида-Вирумаа выигрывает только в том случае, если люди не будут уезжать из уезда и останутся здесь. Европа дает нам направление, где мы должны принимать серьезные решения и делать смелые шаги, которые будут развивать и оживлять экономический сектор уезда. Поэтому роль каждого человека и самоуправления в Ида-Вирумаа имеет ключевое значение.

Помимо будущего сланца, для Ида-Вирумаа есть еще одно важное направление - образование на эстонском языке. Не секрет, что не все партии и политики единодушно выступают за образование на эстонском языке. Что, с одной стороны, очень странно. На данный момент это на самом деле вопрос безопасности. Чтобы наша маленькая страна выжила, нам нужны носители эстонского языка, нам нужна эстонская культура. Кроме того, это означает качественное и равное образование для всех жителей Эстонии.

Эти полтора года были интересным периодом для меня как для старейшины Йыхвиской волости. За это время политическая культура Йыхви изменилась, нам доверяют и с нами считаются как на местном, так и на государственном уровне. Мы движемся к тому, чтобы нас снова можно было считать центром уезда.

Мы инициировали переговоры об объединении с Тойлаской волостью, составление общей планировки волости, приступили к составлению единой программы развития образования в волости, вскоре будет готово новое здание основной школы, летом было

завершено строительство легкоатлетического стадиона имени Хейно Липпа и учебного городка. В сотрудничестве с такими хорошими партнерами, как IVIA и IVEK, мы запускаем в Йыхви предпринимательский инкубатор в области цифровых технологий и мультимедиа. В Йыхви также открылась новая школа программирования "kood/Jõhvi", где формируется стартап-сообщество, что делает Йыхви привлекательным местом для молодежи, чтобы здесь учиться и жить.

Я знаю, что Ида-Вирумаа развивается, живет и дышит. Двигателем развития, безусловно, является образовательный и научный ландшафт. Научно обоснованное образование - это то, что гарантирует нам наличие хороших специалистов, конкурентоспособные рабочие места и качественную среду обитания. Это лишь некоторые примеры того, в каком направлении Ида-Вирумаа, Йыхви двигались в эти несколько лет и будут двигаться в будущем. В частности, Йыхви давно нуждался в толковом, прозрачном и открытом управлении. Нуждался и нуждается в больших идеях и разумном сотрудничестве.

Лично я твердо верю в сотрудничество и кластеры. Я верю в смелые заявления и решения.

Я хочу, чтобы у Ида-Вирумаа дела шли хорошо, потому что здесь мой дом, здесь живут мои близкие, мои друзья, мои единомышленники, знакомые, коллеги. Я хочу, чтобы Эстония, Ида-Вирумаа были в надежных руках!

Марис ТООМЕЛЬ, старейшина волости

Новое школьное здание распахнуло двери

Начало на стр. 1

По словам Корнильцева, столовая будет в перекрестном пользовании, финансовый вклад в ее строительство внесло также Министерство образования. Столовая площадью 249 квадратных метров рассчитана на две школы. "Гимназисты станут приходить сюда по соединительному коридору, мыть руки и садиться обедать", - сказал Корнильцев. Столовая также является связующим звеном между гимназией и спортхоллом, поскольку и основная школа, и гимназия будут использовать спортхолл для уроков физкультуры.

На втором этаже здания расположен актовый зал с подвесным потолком из деревянных ламелей, также для отделки стен зала использовано дерево, призванное поддерживать хорошую акустику помещения. Из зала можно выйти на террасу на крыше, где также есть небольшая сцена для проведения мероприятий на свежем воздухе. В отделке школьной террасы использована сибирская лиственница - один из самых ценных строительных материалов, отметил Корнильцев и констатировал, что ценность - это еще и очень хорошее качество и долговечность. С террасы открывается прекрасный вид на территорию школы, стадион и пешеходный мост.

В стенах школьного коридора есть ниши с местами для сидения, а в концах коридора - зоны отдыха: на втором этаже - для тех, кто хочет более спокойного времяпрепровождения, а на четвертом - для активных занятий, там есть скалодромы и другие тренажеры, в том числе боксерская груша. На втором и третьем этажах зоной отдыха может служить центральная открытая лестница со встроенными в ступени шкафы для хранения, например, настольных игр.

На третьем этаже располагается библиотека, которая звукоизолирована от других помещений. Со звукопроницаемыми дверями также и музыкальный класс на четвертом этаже.

В школе прекрасные возможности для трудового и технологического обучения: есть столарный и слесарный класс, класс домоводства с учебной кухней.

Все коммуникации в школьном здании сосредоточены в потолке коридора, поэтому он ниже, чем в классах. Зато классы высокие, просторные и светлые, особенно на последнем этаже.

Здание школы выполнено в светлых тонах, по желанию архитектора в интерьере много голого бетона, рассказал Корнильцев. По его словам, важно, что новое здание школы соответствует требованиям энергетического класса А, в нем есть полы с подогревом, которые нагреваются горячей водой. Радиаторы установлены только на лестничной клетке здания.

На крыше здания находится автоматизированная метеостанция, которая регулирует тепловое хозяйство в здании: согревает, когда холодно, и охлаждает, когда тепло. На верхних этажах здания также есть кондиционеры. На нижних этажах здания школы на окнах установлены планки: "Это не решетки", - сказал Корнильцев и уточнил, что это находящиеся за окном жалюзи, которые не дают зданию перегреваться на солнце.

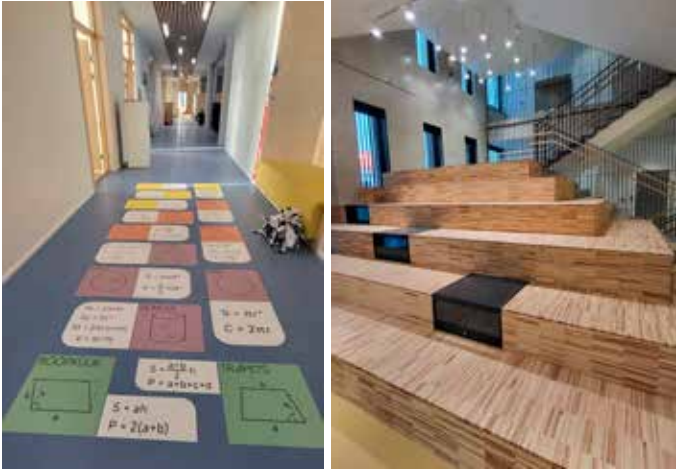
Обращение с отходами в новой школе также уникально - перед школьным зданием установлены заглубленные контейнеры, внутренние мешки которых опорожняются по мере заполнения.

Здание школы построено по победившему в архитектурном конкурсе проекту "Tujuküü" бюро "Kauss" на месте, где более полувека располагалось прежнее здание школы. Строительство здания обошлось в восемь миллионов евро. Обустройство уличной территории школы продолжится весной, стоимость работ составляет 838205 евро.

Эрика ПРАВЕ



Завуч Керсти Смородина занята переездом. Фото: Эрика ПРАВЕ



Открытая терраса с отделкой из сибирской лиственницы.



# Соглашение о сотрудничестве с Алутагузеской волостью

Йыхви и волость Алутагузе в середине декабря подписали договор о сотрудничестве, согласно которому будут совместно развивать Панньярвеский центр оздоровительного спорта в Алутагузе.

Согласно договору, Йыхви внесет в бюджет спортивного центра 25000 евро и будет участвовать в его развитии в качестве члена совета центра.

- В определенном смысле это историческое событие - начало сотрудничества между волостями Йыхви и Алутагузе, - сказала старейшина волости Марис Тоомель. По ее словам, то, что Йыхви поддерживает развитие спортивного центра Алутагузеской волости, является логичным шагом, поскольку многие йыхвисцы также пользуются центром.

- У нас также есть идеи, как можно было бы дальше развивать оздоровительно-спортивный центр - например, там можно было бы увеличить количество мест для размещения, построить там маленький стадион, что расширило бы возможности для занятий спортом, почему бы не подумать о возможном теннисном корте, - перечислила Тоомель. По ее словам, Алутагузеская волость хочет пригласить к участию в центре также город Кохтла-Ярве.

Тоомель сказала, что на самом деле было бы разумно, если бы самоуправления Ида-Вирумаа поддерживали друг друга в содержании или развитии крупных спортивных сооружений:



На снимке старейшина Йыхвиской волости Марис Тоомель, старейшина Алутагузеской волости Тауно Выхмар и министр культуры Пирет Хартман.

Фото: ЧАСТНЫЙ АРХИВ

"Очевидно, что не каждое самоуправление может построить для себя большой стадион или центр зимних видов спорта. Однако, если они существуют, соседние самоуправления также используют их, и поэтому они также могли бы совместно финансироваться".

Ежегодно Панньярвеский центр посещают около 150000 человек, треть из них, как предполагается, из Йыхви, еще треть - из Кохтла-Ярве и лишь десятая часть - из самого Алутагузе.

Старейшина Алутагузеской волости Тауно Выхмар сказал, что поскольку Панньярвеский центр оздоровительного спорта является делом не только Алутагузеской волости, но и центром

спорта и досуга для всего уезда, то решили пригласить Йыхви принять участие в развитии этого центра.

На подписании соглашения о сотрудничестве также присутствовала министр культуры Пирет Хартман, которая пообещала со своей стороны подумать, как государство могло бы внести свой вклад в деятельность центров оздоровительного спорта не только в виде инвестиционной поддержки, но и помогать местным самоуправлениям в рамках мер поддержки деятельности.

"ЙТ"

## Составляется программа развития образования

Для того, чтобы продумать, в каком направлении должны двигаться образовательные учреждения волости, планируется подготовить программу развития сферы образования; необходимость документа также прописана в общей программе развития волости.

- Образование - чрезвычайно важная сфера, в ней происходят постоянные изменения, поэтому важно продумать то, как местные учебные заведения могут лучше развиваться и идти в ногу со временем, - сказал председатель волостного собрания Валло Реймаа.

Программа развития волости включает в себя разработку направлений развития сферы образования, поэтому этой темой уже некоторое время занимаются в комиссии волостного собрания по образованию. "Образование - это тема, которую нужно рассматривать и управлять как единым целым", - сказал Реймаа. По его словам, программу развития образования нельзя заказать у сторонних специалистов или закупить в качестве услуги, в таком случае это была бы пустая трата денег, и высока вероятность того, что документ так и остался бы пылиться на полке. "Это должно быть общественное соглашение, когда специалисты данной сферы в ходе обсуждений должны прийти к общему пониманию. Что, в свою очередь, предполагает также изменение мышления и отношения. Последнее - долгий процесс, и он не дается легко, - сказал Реймаа. - Мы должны учитывать, что подготовка этого документа может занять полгода, а то и больше. Одно только записывание идей на бумаге ничего не изменит, основной результат станет другим тогда, когда изменятся взгляды и ценности людей".

### ОБЩЕЕ СОГЛАШЕНИЕ

Для развития образования в волости должно иметься четкое видение, констатировала и старейшина волости Марис Тоомель. Она добавила, что, поскольку эта сфера касается большого количества людей - как школьников и детсадовцев, так и родителей и учителей, - то участвовать в обсуждении темы и высказывать свое мнение должен максимально широкий круг людей.

Старейшина волости сказала, что в ближайшее время хотят заняться очень важной темой - переходом на эстоноязычное образование. Если на государственном уровне принято решение, что с сентября 2024 года в детских садах, а также в первом и четвертом классах школ преподавание будет вестись на эстонском языке, то Йыхви хочет начать это раньше.

- Необходимо составить конкретный план действий по переходу на обучение на эстонском языке, - сказала Тоомель, - это также было бы хорошей отправной точкой для составления программы развития сферы образования, потому что хорошо начинать с чего-то конкретного.

По словам Реймаа, переход на эстоноязычное образование сопряжен с некоторыми проблемами: если Йыхви справится, он сможет выделиться, стать успешным примером для других.

- Это начинание чрезвычайно важно для государства, нужны хорошие примеры, и в Йыхви легче добиться успеха в этой области, чем, например, в Силламяэ или Нарве, поэтому мы могли бы быть партнером государства в этом вопросе, - сказал Реймаа. По его словам, по возможности, например, Йыхвиская русская основная школа могла бы стать одной из пилотных школ в этом процессе.

При составлении программы развития образования необходимо подумать о том, как наилучшим образом использовать имеющийся в волости потенциал, как образовательные учреждения могли бы лучше сотрудничать, какие направления развития могли бы выбрать две основные школы в волости и т.д. Директор русской основной школы Ирина Шульгина сообщила о желании интегрировать базовое образование и образование по интересам в школе, чтобы сделать обучение интересным и практичным, а также использовать возможности центра науки и творчества, находящегося под одной крышей со школой. Для осуществления соответствующего изменения школа также провела необходимую подготовку и составляет необходимые для перехода документы. В школе также работают классы языкового погружения, которые тоже необходимо интегрировать в запланированную систему.

Йыхвиская основная школа получила новое школьное здание, это событие также является хорошим поводом задуматься о направлениях развития школы.

Старейшина волости констатировала, что решение вопросов образования важно на всех уровнях, например, в этом году она провела развивающие беседы с руководителями школ, которые в последний раз проводились девять лет назад, и такие обсуждения также лучше выявляют направления развития.

- А если взглянуть на картину шире, то возможное слияние с Тойлаской волостью ставит свои задачи в решении вопросов образования, - сказала Тоомель.

Подготовка программы развития сферы образования также была темой заседания комиссии волостного собрания по образованию, где члены комиссии поддерживали составление такого документа и предложили свои темы, например, было предложено обратить внимание также на зеленый переход при обсуждении будущего сферы образования.

"ЙТ"

### Идет подготовка

В детских садах Йыхви уже началась подготовка к переходу на эстоноязычное образование.

В трех детских садах в общем 30 групп, в двух из них обучение ведется только на русском языке. "Когда я просматриваю пожелания родителей в системе "Arno", я вижу, что все больше хотят отдать своего ребенка в группу с эстонским языком обучения, особенно это касается ясельных групп", - сказала директор детских садов Райли Окс. По ее словам, такое желание вполне объяснимо, ведь чем раньше ребенок приступит к изучению языка, тем легче ему будет его усвоить.

Окс подчеркнула важность обучения эстонскому языку в детских садах: в каждом детском саду есть группа языкового погружения, а в шести группах реализуется пилотный проект, в ходе которого с детьми занимается профессиональный учитель эстонского языка. Кроме того, два раза в неделю русскоязычным детям предлагается изучение эстонского языка в игровой форме.

"Jõhvi Lasteaiaid" в настоящее время внедряют практику, которую директор Окс называет 50:50. "Это означает, что у нас есть ясельные группы с эстонским ассистентом", - пояснила Окс. По ее словам, такая возможность очень помогает при переходе на эстоноязычное образование, и, к счастью, есть возможность нанять ассистентов с необходимой подготовкой.

В русской основной школе преподаванию эстонского языка уделяется большое внимание: первые классы языкового погружения были открыты в школе еще двадцать лет назад, Министерство образования неоднократно благодарило школу за внедрение и развитие языкового погружения.

В Йыхвиской гимназии в следующем учебном году все поступающие в десятый класс станут учиться на сто процентов на эстонском языке. Директор школы Татьяна Айт сказала, что не видит причин затягивать с этой темой, тем более что уже сейчас в гимназии в т.н. классах с русским языком обучения 80% учебной программы дается на эстонском языке.

## Состоялся уездный день образования

По инициативе Йыхвиского волостного управления в волостном доме был организован уездный день образования, в котором, помимо представителей самоуправлений, приняли участие также представители программы "Предприимчивая школа" и образовательного кластера.

Целью дня образования было посмотреть на уездную сферу образования в целом и найти точки соприкосновения, сказала координатор образовательного кластера Ида-Вирумаа Керда Эйерт.

Вместе искали ответы на следующие вопросы: как задачи, сформулированные в стратегии развития Ида-Вирумаа, могут попасть в планы развития местных самоуправлений и действующих там учебных заведений? Какие общие договоренности должны быть достигнуты в развитии сферы образования в уезде?

На первой встрече констатировали, что для нахождения точек соприкосновения каждому самоуправлению необходимо предварительно обдумать свои приоритеты в сфере образования и заняться ими.

Подобные дни образования планируется организовывать и в будущем.

## В декабре в Йыхви прописались 137 человек

Согласно регистру населения волости Йыхви, в декабре в качестве жителей Йыхви было зарегистрировано 137 человек; в течение всего года здесь прописались 1142 человека. За тот же период количество выписавшихся составило 704.

В конце года Йыхви объявил кампанию, целью которой было увеличение числа жителей волости: среди всех, кто в течение этого года зарегистрировался в регистре народонаселения волости, позже будет разыграно 3x800 евро.

Естественный прирост в 2022 году в Йыхви составил -106: родилось 78 детей, а умерло 184 человека.

По состоянию на 1 января в Йыхви жило 11144 человека.

## Остановка переименована в "Koodikool"

С нового года автобусная остановка возле школы "kood/Jõhvi" называется "Koodikool", ранее остановка общественного транспорта называлась "Mooni".

То, что остановка рядом с школой программирования имеет то же название, более логично, чем если бы это было наоборот, сказала волостной старейшина Марис Тоомель.

Школа "kood/Jõhvi" была торжественно открыта в конце ноября, в ней в формате сессионного обучения одновременно учатся пара сотен учащихся, всего в школе обучается 500 учеников. Школа создана и содержится предпринимателями.

## "Omniva" сокращает почтовые услуги в волости

По словам руководителя Идаского региона почтовых учреждений "Omniva" Натальи Тервински, в ближайшее время в деревнях Коже и Кахула будут убраны малоиспользуемые почтовые ящики, также с 1 февраля будет закрыто почтовое отделение Таммику, а вместо этого будет предложена услуга личного почтальона.

Такие изменения проводятся потому, что наряду с электронной торговлей увеличилась отправка посылок в почтовые автоматы и сокращается использование почтовых услуг на местах.

- Во время встречи представителей Йыхвиской волости и "Omniva" мы рассмотрели организацию почтовых услуг в волости и согласовали их модернизацию, - сказала Тервински.

### В ТАММИКУ ПОЯВИТСЯ ЛИЧНЫЙ ПОЧТАЛЬОН

Почтовое отделение Таммику будет закрыто 1 февраля, с этого момента можно будет воспользоваться услугой личного почтальона.

### КАК ЗАКАЗАТЬ ЛИЧНОГО ПОЧТАЛЬОНА?

Личного почтальона можно вызвать на дом. Услуга бесплатна для тех, кто живет на расстоянии более пяти километров от почтовых отделений, живущим ближе придется заплатить 5 евро.

Личного почтальона можно заказать по телефону 664 3330 или в интернете: [www.omniva.ee/era/abiinfo/kirjakandja\\_tellimine](http://www.omniva.ee/era/abiinfo/kirjakandja_tellimine).

Необходимо сообщить о своем желании и указать адрес. С клиентом свяжутся и согласуют время обслуживания. Как правило, заказ выполняется на следующий рабочий день, но не позже, чем в течение двух рабочих дней, с 8.00 до 17.00.

Цены точно такие же, как в почтовом отделении, и нужно оплатить только приобретаемые почтовые услуги.

Почтальон продает марки, конверты, отправляет от имени клиента письма и посылки. Также через него можно оплачивать счета, получать посылки и письма, подписываться на газеты и журналы.

### РЕДКО ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ ПОЧТОВЫЕ ЯЩИКИ УБЕРУТ

Традиционная отправка писем сокращается по всей Эстонии. В Йыхвиской волости десять почтовых ящиков, в двух из них бывает меньше пяти писем в месяц или вообще ни одного. Поэтому в ближайшее время в деревнях Коже и Кахула будут убраны почтовые ящики, которые редко используются. Если близости нет почтового ящика или почтового отделения, письма можно отправить также с помощью личного почтальона.

Количество перепродавцов марок и конвертов будет увеличено, эти товары также можно приобрести в интернет-магазине "Omniva".

Почтовые конторы в Йыхви, Ийдла и Кохтла-Ярве продолжают работать в обычном режиме. Посылки можно также отправлять через почтовые автоматы в Йыхви и Кохтла-Ярве.





Фото: ЧАСТНЫЙ АРХИВ

## Георгий Самарский добился успеха в конкурсах

**Обучающийся игре на гитаре ученик VII класса Йыхвиской музыкальной школы Георгий Самарский (преподаватель Инга Тагирова) в 2022 году получил несколько музыкальных наград.**

Он участвовал в международном конкурсе инструменталистов имени Яна Сибелиуса, организованном Международной культурной ассоциацией Турку в Финляндии. В последние годы конкурс проходил в видеоформате, и также минувшей осенью для участия нужно было прислать видеозапись своей конкурсной программы.

В конце ноября было оглашено решение престижного международного жюри, и было очень приятно узнать, что выступление Георгия признано достойным II места.

В конце ноября Георгий принял участие в организованном Фондом музыкантов Пилле Лилль конкурсе "Молодой музыкант Вирумаа - 2022", в котором участвовали молодые инструменталисты и вокалисты из музыкальных школ и школ искусств Ида- и Ляэне-Вирумаа.

В состав жюри конкурса вошли Пилле Лилль, Сигрид Куульманн, Ральф Таал и Андрес Контус. Решением жюри выбрали одного лауреата первого места и поделили звания лауреата второго и третьего мест.

Георгий стал лауреатом II-III места в конкурсе "Молодой музыкант Вирумаа - 2022".

Учитель Георгия Инга Тагирова прошлой осенью удостоилась звания "Звезда образования Йыхвиской волости".

Маргит РААГ,  
директор музыкальной школы

## Порядок оказания помощи в сфере социального обеспечения в волости

**Волостное собрание утвердило 30-страничный документ, в котором перечислено, какие пособия можно получить в волости.**

Руководитель сферы социального обеспечения волостного управления Сирли Таммисте пояснила, что новый документ содержит в себе все возможные пособия, выплачиваемые Йыхвиской волостью, и предлагаемые/финансируемые услуги, чтобы получателям помощи все необходимое было доступно в одном правовом акте. "Раньше они были раскиданы по десяти разным правовым актам, и некоторые из них требовали также содержательной модернизации".

В новом порядке повысили критерии доходов, являющихся основанием при назначении пособий. Как правило, это 2,5-кратная действующая ставка прожиточного минимума - 500 евро, из расчета на члена семьи ставка дохода при ходатайствовании о пособии повышена до 400 евро.

В новом порядке увеличили пособие для ухаживающих за детьми с инвалидностью: для родителя ребенка с тяжелой или средней степенью инвалидности - с 30 до 50 евро, для родителя ребенка с глубокой инвалидностью - с 50 до 80 евро.

Пособие на печное отопление выросло с 200 до 400 евро, пособие на лекарства составляет максимум 120 евро.

По словам Таммисте, пособие на покупку очков унифицировано до 100 евро: "Раньше одиноко живущему пенсионеру платили пособие 100 евро, а людям с утратой трудоспособности - 80 евро с учетом доходов членов семьи".

- В новом порядке больше нет такого вида пособия, как пособие на лечение и реабилитацию, поскольку в последнее время оно никому не назначалось. Это значит, что потребность в таком виде пособия отсутствует, - отметила Таммисте.

В новом порядке более подробнее объясняется услуга суповой кухни. Вдобавок к лицам, не имеющим необходимого для жизни дохода, эту услугу при необходимости могут получать также малообеспеченные лица или семьи. Услугу суповой кухни продолжает оказывать социальный дом, потребность в этой услуге может оценить как социальный работник социального дома, так и соответствующий специалист социальной службы.

Принятый порядок также регулирует использование услуги банка продовольствия: необходимость в ней оценивает соответствующий специалист социальной службы, который направляет нуждающихся на услугу на основании ежемесячного списка.

Выплата пособий и оказание услуг финансируются из волостного бюджета, за исключением пособия на похороны, пособия для оказания помощи детям с тяжелой и глубокой инвалидностью и услуги замещающей и последующей опеки, которые частично финансируются из государственного бюджета.

С принятием нового порядка расходы на помощь в сфере социального обеспечения в контексте общего бюджета 2023 года не изменятся, для увеличения пособий перераспределят расходы между видами деятельности в бюджете социальной защиты, сказала Таммисте.

"ЙТ"

# "Капитал культуры" отметил Валло Реймаа

**В конце года председатель волостного собрания Валло Реймаа удостоился премии-признания "Капитала культуры" за ознакомление с историей культуры Ида-Вирумаа и за содержательные исторические обзоры.**

"Капитал культуры", присуждая Валло Реймаа премию-признание, отметил также его открытие, что на самом деле Август фон Коцебу создал первый в Эстонии стационарный театр в Ида-Вирумаа в Кийкла.

Реймаа сказал, что такое признание было для него неожиданным, тем более что в прошлом году ему не удалось написать книгу о Коцебу, хотя у него был такой план.

По словам Реймаа, он понимает, что одним из "виновников" в получении признания является личность Коцебу: "Вот ему-то и можно было бы дать премию. Сразу несколько штук".

По заверению историка, он рад, что одна из миссий приносит свои плоды и что на сегодня Алутагузе открыл для себя Коцебу.

- Мой путь к Коцебу начался в начале 2021 года с мызы Сака, где я рассказал о его яркой личности туристическим деятелям Ида-Вирумаа на встрече, организованной Ингрид Кулигиной. Затем в "Северном побережье" была опубликована статья "Август фон Коцебу - самый известный из живших когда-либо в Йыхвиском кихельконде людей?", которая, похоже, не осталась незамеченной, - сказал Реймаа.

"Капитал культуры" вручит премию-признание в начале января.

"ЙТ"

**Кто такой Август фон Коцебу, принесший Реймаа премию и кому сам Реймаа вручил бы премию?**

Согласно статье Реймаа, Коцебу был настоящей суперзвездой своего времени, его в Европе знали все, многие любили, но многие и ненавидели. Относясь к наиболее читаемым немецкоязычным писателям начала 19-го века, он был тесно связан также с Ида-Вирумаа, откуда были родом его жены; в Йыхвиском кихельконде ему принадлежала мыза, где были написаны многие его произведения.

Коцебу - немецкий драматург, прозаик, публицист и директор театра.



Фото: Эрика ПРАВЕ

## "12 стульев" в центральной библиотеке

**Тем, кто хочет узнать, каково это - восседать, как барин, на столетнем, а то и более старом стуле, стоит заглянуть в центральную библиотеку, ведь там до конца января проходит выставка "12 стульев".**

Это дюжина отреставрированных старинных стульев, которым йыхвиский мастер-столяр Арви Орель дал новый шанс. У каждого стула своя история находки и приведения в порядок, берущая начало в далеком прошлом.

Рассказывая о стульях, Арви особенно хвалит их пропорции и удобство для тела. На таком стуле с великолепным виноградным декором в стиле бидермайер уже не развалишься. Сидеть можно только с прямой спиной, и, кстати, это очень удобно. Так же, как необычайно комфортно почти столетнее кресло-качалка, и всех желающих на него присесть реставратор строго предупреждает: будьте бдительны, в нем легко можно заснуть.

На всех 12 стульях, представленных на выставке, можно удобно расположиться. А рядом со стульями - узнать, в каком они были состоянии, когда попали к мастеру. К примеру, уже знакомый нам стул с виноградным декором в стиле бидермайер, изготовленный в 1880-е годы, прибыл к Арви Орелю в мусорном мешке и, по сути, в разобранном виде. "У этого стула не было одной ножки, нам пришлось снова отправиться на чердак дома, чтобы отыскать там в опилках недостающую деталь", - вспоминает Орель. Мастер помнит детали приобретения каждого стула, вплоть до того, сколько он заплатил за тот или иной предмет антикварной мебели и как со стулом обращался предыдущий владелец. Так, на выставке представлен стул, задние ножки которого были укорочены последним владельцем - так что на стуле, не имевшем изначально функции качания, все же можно было немного раскачиваться.

Несколько стульев попали в коллекции Ореля с окрестных мыз - например, с мызы Сака, где местные жители при разрушении мызы спасли этих салонных красавцев.

- Одна старушка, у которой я купил старинную мебель, сказала мне со вздохом, что она-то избавилась от старой мебели, а вот я больше не смогу, - шутит Орель, вспоминая пророческие слова одной дамы в то время, когда он только начинал коллекционировать антикварную мебель. Далее последовало несколько интересных путешествий за стульями.

### ФОТОСЕССИЯ

В конце прошлого года изысканные стулья из коллекции Ореля в очередной раз отправились в интересное путешествие, когда Тийе Линнард, руководителю по развитию центральной библиотеки, пришла в голову идея сделать красивые снимки стульев на природе и поместить в календарь. Для реализации своей идеи она позвала за компанию Матти Кямьяря, фотографа "Северного побережья".

Сам проект выглядел так, описывает Орель: "Тийа и Матти подъезжали к воротам моего дома, я давал им сразу два стула из своей коллекции, и они пропадали на несколько часов. По меньшей мере, часа на четыре. Не то чтобы я боялся, что они потеряют стулья или исчезнут вместе с ними, просто было интересно подождать, что из этого получится".

На практике это "исчезновение по меньшей мере на четыре часа" выглядело так, что Линнард и Кямьяря развезжали по лесу и искали подходящее место для фотосъемки. Найдя его, устанавливали стулья в нужное место и делали красивые фотографии. Так как процесс запечатления проходил в конце прошлого года, снега в лесу было по колено, и брести по лесу со стульями и необходимой фототехникой было



не очень романтично. К счастью, фотографии, родившиеся во время этих вылазок, не отражают трудностей их создателей. В результате получились захватывающие снимки в "салоне" природы.

В библиотеке можно увидеть как фотографии, сделанные во время лесных прогулок тандема Линнард - Кямьяря, так и те, на которых стулья запечатлены до их реставрации. Так что экспонируется одновременно несколько разных фотоисторий, связанных со стульями.

А что касается календаря, то его издание было отложено, и кто знает, что украсит его страницы.

"ЙТ"



# Спортивным состязанием поддержали детей

Фото: Каале ПЯРТ

Благодаря благотворительному спортивному соревнованию были собраны деньги на рождественский праздник для детей из малообеспеченных семей.

28 декабря социальная служба волости организовала рождественский утренник для детей и их родителей, поддержанный суммой, вырученной от благотворительного баскетбольного матча.

- Помимо баскетбольной команды Йыхвиского волостного управления во главе с помощником волостного старейшины Арво Аллером в мероприятии под названием "Благотворительная битва" приняли участие команды Идаской префектуры, Вирусской тюрьмы и Сил обороны. В волейболе силами мерялись женские команды Йыхвиской волости под руководством волостного старейшины Марис Тоомель и государственных учреждений.

Айнар Сепник, руководитель "Jõhvi Sport", которое выступило организатором соревнований, сказал, что хотели провести своеобразное соревнование с благотворительной целью. Рассчитывали собрать 1500 евро, на самом деле за счет доходов

от билетов, взносов за участие команд и пожертвований в общей сложности было собрано 1709 евро. К этой сумме добавились еще 1416 евро, которые собрали на аукционе, состоявшемся на рождественской вечеринке Вирусской тюрьмы.

- Вот так мы собрали 3125 евро для детей Йыхви. Надеюсь, это сделало их Рождество радостным, - сказал Айнар Сепник, организатор благотворительных соревнований по играм с мячом. - Было здорово посотрудничать. Спасибо всем, кто внес свой вклад, тем, кто пришел поболеть, и особенно всем тем, кто помогал делать добро вместе.

Помимо основного соревнования, состоявшего из баскетбольных и волейбольных матчей, также были показаны танцевальные номера, а для зрителей устроили соревнования по броскам.

Победителем товарищеского турнира стала команда Идаской префектуры РРА. Звания лучшего игрока турнира удостоился Никита Головин.

В женском волейболе победила женская команда госучреждений.

"ИТ"



## В гости к волостному собранию пришел Дед Мороз

На заседании волостного собрания, состоявшемся в конце минувшего года, депутатов навещал Дед Мороз, который напомнил им об их предвыборных обещаниях и подарил то, что помогло бы им выполнить обещания. Члены волостного собрания также прочитали рождественскому деду как стишки собственного сочинения, так и рождественскую классику.

Представители фракции "Jõhvikad" получили в подарок мусорный ящик, чтобы выполнить данное перед выборами обещание привнести в уличную картинку больше соответствующего инвентаря. Чтобы больше понравиться Деду Морозу, Аркадий Закарлюка подарил ему маленький сувенир.

Дед Мороз спросил членов волостного собрания, помнят ли они, что обещали избирателям. Оказалось, что некоторым пришлось это напомнить. "Послушайте, всегда помните свои обещания и выполняйте их! Что будет, если Дед Мороз не сдержит своих обещаний?" - спросил дед в красном тулупе.

Представитель Центристской партии Алексей Наумкин получил от деда большой рулон бумаги и письменные принадлежности. "Вы обещали повысить социальные пособия", - напомнил Дед Мороз. И посоветовал записывать все



Представителю "Ühiselt Jõhvi eest" Паулю Паасу был вручен спасательный круг, чтобы удалось-таки выполнить предвыборное обещание спасти Йыхви.

Фото: ЧАСТНЫЙ АРХИВ

обещанное на бумаге. Тогда будет несложно посмотреть, что из обещанного действительно было сделано.

- Что ты обещала? - спросил Дед Мороз у представителя Партии реформ Теа Алликмяэ. "В прошлый раз я пообещала своему ребенку, что приду с работы пораньше", - ответила Алликмяэ.

В ходе беседы с Дедом Морозом выяснилось, что одним из предвыборных обещаний Партии реформ было привести в порядок фасады йыхвиских домов. Для большего успеха Дед Мороз подарил Алликмяэ пучок кистей.

Представитель ЕКРЕ получил в подарок зажигалку, поскольку партия использовала перед выборами лозунг "Anname tuld!" ("Дадим огня!").

Избирательный союз "Ühiselt Jõhvi eest", который перед выборами считал своим кровным делом спасение Йыхви, получил в подарок спасательный круг, который при необходимости можно бросить нуждающемуся, а поскольку избирательный союз обещал также больше общаться с людьми, Дед Мороз в придачу подарил еще и рупор.

Раздав подарки и выслушав стишки, Дед Мороз продолжил свой путь, отметив, что в волостном собрании, конечно, было хорошо, но политикой он не занимается.

"ИТ"

## Календарь украшен работами учащихся

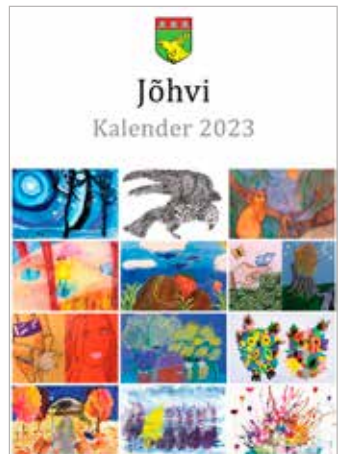
В календаре, выпущенном волостным управлением в этом году, можно полюбоваться творчеством учащихся художественной школы.

- Отобрать всего 12 картин было довольно сложно, потому что хороших работ было много, - рассказал директор художественной школы Мати Раутсо. По его словам, выбор основывался на том, чтобы картина соответствовала месяцу года. "Поначалу мы планировали найти 12 изображений разных видов Йыхви, но потом все же решили в пользу того, чтобы картина соответствовала времени года", - пояснил Раутсо. Он считает, что вышло хорошо: календарь красочный и радостный.

В прошлом году художественная школа также составила свой школьный календарь из работ учеников. "В этом году у нас в бюджете не было заложено денег на свой календарь, но теперь наши картины попали в календарь, выпущенный волостным управлением, так что, можно сказать, получилось два в одном", - отметил Раутсо.

Тираж календаря - 600 экземпляров, его получают все волостные учреждения, также его подарят партнерам волостного управления.

"ИТ"



## Обсуждается будущее Кесквяляк

В начале года представители волости продолжают обсуждение будущего Кесквяляк с владельцами "Tsentrtaal".

- Мы встречались на эту тему уже несколько раз и продолжим обсуждение в этом году, - сказал председатель волостного собрания Валло Реймаа. Он констатировал, что хотя юридически за состояние Кесквяляк отвечает ТОО "Jõhvi Tsentrtaal", эта тема очень важна и для волости.

- Наш интерес здесь в том, чтобы участвовать в обсуждении того, какой может быть Кесквяляк в будущем. От этого зависит более отдаленное будущее Йыхви - пробуждение к жизни старого городского центра. Разумеется, очень важно также сотрудничество самоуправления и бизнесменов, - отметил Реймаа. Он констатировал, что простых решений в этой теме, вероятно, нет - необходимо изыскать возможности для организации парковки и тому подобного.

- Сейчас очень бурно развивается микрорайон, но Йыхви - единое целое, и поэтому важно заниматься также развитием старого центра - от Кесквяляк до железной дороги, - сказал Реймаа.

Реновация торгового центра "Tsentrtaal" началась в конце прошлого года: убрали торговые боксы на подземной парковке, расширили за их счет пешеходную дорожку между зданием и парковкой и сделав пологую сторону, примыкающую к парковке. Также обновили фасад торгового центра. Руководитель "Tsentrtaal" Аннели Мянд осенью сказала "Jõhvi Teataja", что изначально фирма планировала благоустроить и Кесквяляк, но из-за роста цен на строительство эту работу пока отложили.

Торговый центр "Tsentrtaal" открылся в ноябре 2002 года. По договору, заключенному в начале 2005 года, тогдашняя Йыхвиская горуправа передала право застройки Кесквяляк на 36 лет ТОО "Jõhvi Tsentrtaal", заодно установив, что предприятие обязано содержать недвижимость в хорошем состоянии.

"ИТ"

## Книгу можно выбрать и по обложке

Йыхвиская центральная библиотека приглашает принять участие в "Зимней игре", которая предлагает неожиданный выбор и сладкие призы.

Это читательская игра, в которой выбирать книги нужно по их обложкам. Для этой цели на игровой карте имеется шесть различных вариантов, которые помогут отыскать подходящее чтение по цвету, картинке и словам в заголовке на обложке книги. "Это забавная возможность иначе взглянуть на книги на полках библиотеки и найти что-то новое и интересное", - говорит библиотечка Катрин Рего.

"Зимняя игра" предназначена как для взрослых, так и для детей. "В детском отделе даже есть выставка зимних книг, а библиотекари помогают найти увлекательное чтение для игры", - отмечает Реэт Калдур, руководитель по работе с детьми в библиотеке.

В отделе выдачи также выставлены книги, подходящие для "Зимней игры". "А для самых усердных есть интересная задача: отыскать книгу прямо на полке", - сказала Рего. Когда все шесть книг будут прочитаны, читателя ждет сладкая награда.

"Зимняя игра" продлится до 28 февраля. Призы будут разыграны среди всех участников в марте.

"ИТ"



"Зимняя игра" предлагает неожиданный выбор.

Фото: Катрин РЕГО



**В декабре свой день рождения отметили следующие йыхвисцы почтенного возраста:**

97

Хелью-Эхалайне Уустал

96

Нина Липчанская

94

Маргарита Корка  
Сильвия Муст

92

Иван Соколов  
Вячеслав Дунаев

91

Евгения Мельникова  
Оксана Авдеева  
Вайке Канделин  
Александр Сурков  
Галина Павлова

90

Аста Пярна

89

Хилья Кунту  
Валентина Картунова  
Эйнер-Вольдемар Селли  
Хейно Рая  
Яан Юурсалу  
Мария Бочманова

88

Лидия Сундукова  
Рая Коорт  
Владимир Мухортов  
Уно Притс  
Схоястина Рикконен  
Вера Воронкова  
Анисия Степанова  
Лейли Торгла

87

Мильви-Мария Арус  
Татьяна Горюн

86

Линда Каарлп  
Хельги Йоутси  
Екатерина Дильбарян  
Марет Пикхоф  
Алина Заригина  
Капиталина Пийр  
Анатолий Кожухарь  
Любовь Кириченко  
Тамара Либа  
Лейда Кальенд  
Ильмар Симсон

85

Николай Креус  
Таиса Роман  
Лия Котенева  
Людмила Комлева  
Вера Федорова  
Айли Кулдетс  
Вийда Пийскоп  
Нина Непочатых

80

Людмила Юлина

75

Тамара Ваганова  
Анатолий Зайцев  
Владимир Харлов  
Николай Бухвестов  
Аркадий Петровицкий  
Эльвира Терентьева  
Раиса Яковлева  
Юри Клаасяги

70

Элла Томасова  
Татьяна Белоконова  
Валерий Рудаков  
Галина Корневская  
Николай Артамонов  
Екатерина Горбунова  
Николай Рябушенко  
Тойво Луханийт  
Александр Алексеев  
Татьяна Шишковская  
Иван Торгашов

Если вы не желаете получать поздравления через "ЙТ", пожалуйста, сообщите об этом по телефону 336 3750 или 508 9468.

## УВЕДОМЛЕНИЯ

Оказание помощи и консультирование слабослышащих пройдет в среду, 11 января, с 10.30 до 15.00 в Йыхвиском общественном доме (ул. Кооли, 2). Регистрация по тел. 528 7827 (Криста).

**В ноябре зарегистрировали рождение семи маленьких граждан волости:**

Ариана Мельникова  
Вера Шинкаренко  
Александр Смирнов  
Роберт Басалаев  
Рио Басалаев  
Яан Паю  
Марк Федоров



## ВЫСТАВКИ

**В ГОРОДСКОЙ ГАЛЕРЕЕ**

• 06.-30.01

Выставка картин  
Эдуарда Зеньчика.

**В ГАЛЕРЕЕ  
ХУДОЖЕСТВЕННОЙ ШКОЛЫ**

• 11.01-10.02

Выставка картин Камилле Саабре.

[www.huvikeskus.info](http://www.huvikeskus.info)

[www.facebook.com/meeldivatekohtumistepaik](https://www.facebook.com/meeldivatekohtumistepaik)



## Возродили традицию празднования Нового года

После нескольких лет перерыва из-за пандемии снова была восстановлена традиция проведения новогоднего праздника. На этот раз гости могли насладиться культурной программой, сидя за столиками.

- Можно сказать, что прошлый год стал временем возрождения традиций. Этот новогодний праздник в Йыхвиском концертном доме - одна из традиций, которые возобновились после перерыва, вызванного коронакризисом, - сказала старейшина волости Марис Тоомель в своей приветственной речи на торжестве. Она отметила, что в дополнение к уже ставшим привычными задумкам гостям вечера был предложен целый ряд сюрпризов - одним из них было то, что в конце вечера волостной старейшина сыграла для любителей танцев свою любимую музыку.

Одним из сюрпризов для организаторов стала болезнь запланированного ведущего вечера юмориста Рохке Дебелакка. Одна из организаторов праздничного вечера Хели Вякх вспомнила тревожные моменты, когда ведущий вечера сообщил о своей болезни всего за четыре часа до начала праздника. "К счастью, нас выручил Тарво Сымер, актер Раквереского театра, так что вечер удался во всех отношениях", - сказала Вякх.

На этот раз гостей развлекали барабанное шоу Сийма Коппеля, выступление уличного артиста Сильвайна Оулала на трюковом велосипеде и шоу барменов. На танцпол гостей привлекали и там удерживали ансамбль "Нороскоор" и Герли Падар-Пармас. Огромное количество фотоснимков - как поодиночке, так и с друзьями - было сделано благодаря мобильной фотостудии "Selfjaam".

"ЙТ"

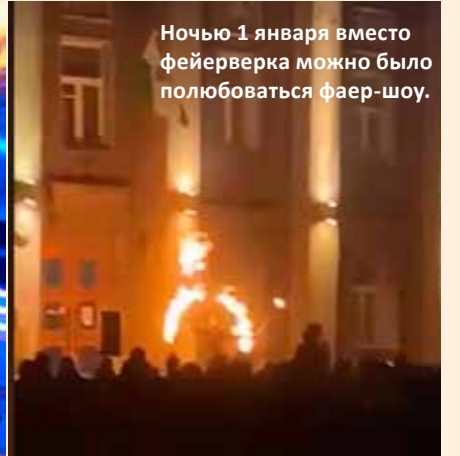
## ФОТОНОВОСТИ



Рождественская ярмарка Ида-Вирумааского центра профессионального образования - это предрождественская продажа изделий ручной работы и самодельных подарков с самой давней традицией, которая на этот раз также предложила различные занятия в мастерских и концерт.



Ночью 1 января вместо фейерверка можно было полюбоваться фаер-шоу.



3 января 1920 года в 10.30 замолчали орудия на фронтах Освободительной войны. В память об этом событии в Йыхви у памятника павшим в Освободительной войне произносят речи и возлагают венки к его подножию. В речах, прозвучавших на этот раз, особенно актуальными были мысли о важности и хрупкости свободы, а также о том, что свобода не есть что-то само собой разумеющееся, ее нужно беречь и за нее надо бороться. Венки к подножию памятника возложили представители Йыхвиской волости и государственных учреждений, а также члены партий и объединений



3 января из-за сильного снегопада высвободить из снежного плена пришлось даже Деда Мороза.

Фото: Калле ПЯРТ и ЧАСТНЫЙ АРХИВ

